

旅遊人士 飲食須知



出外旅遊是一件賞心樂事，不過，在遊覽之餘，若能顧及旅遊健康，特別是飲食衛生，就能避免感染腸道傳染病如甲型肝炎、霍亂等。

當你處身在衛生欠佳的地方，請留意以下飲食要點：

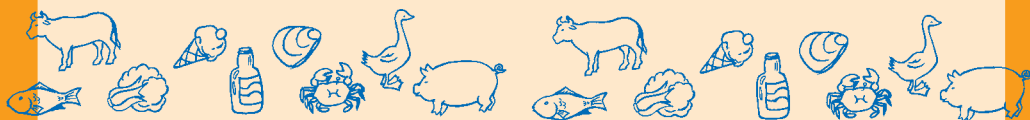
- (1) 進食已徹底煮熟或密封式包裝的食品。
- (2) 不要吃未經煮熟的肉類、魚類及貝殼類如蜆、蠔等。
- (3) 不要吃已去皮、切開的水果及未經洗淨的蔬菜。
- (4) 不要吃生冷食品，如沙律、雪糕等。
- (5) 只飲用煮沸的水，罐裝或樽裝飲品、及經消毒的奶類製品。
- (6) 不要喝加進冰塊的飲品或已搾好的鮮果汁。
- (7) 直接飲用樽裝飲品時，要先清潔樽口。
- (8) 不要購買無牌食物檔擺賣的食物或飲品。
- (9) 選用自攜食具或採用即用即棄用品。
- (10) 進食前先洗手。

如欲知道更多旅遊健康知識，請瀏覽旅遊健康網頁
<http://www.travelhealth.gov.hk>或致電 **2833 0111**
衛生署24小時健康教育熱線（廣東話、英語及普通話）

衛生署出版
香港特別行政區政府新聞處設計
政府物流服務署印



衛生署
港口衛生旅遊健康中心



KEEP AN EYE ON FOOD HYGIENE WHILE YOU'RE ABROAD!



Everyone enjoys a trip abroad. If you can keep an eye on food hygiene while you're abroad, you can minimize the chance of contracting communicable diseases such as Hepatitis A and Cholera.

Here are some hints on eating and drinking in places where hygienic condition is poor.

- (1) Take only thoroughly cooked food, and food fresh from sealed packs or cans.
- (2) Do not eat meat, fish and shellfish like calms, oysters, etc., that are not thoroughly cooked.
- (3) Do not eat fruits that have been peeled and fruits and vegetables that are not thoroughly cleansed.
- (4) Do not eat cold dish such as salad, ice cream, etc.
- (5) Drink only boiled water, canned or bottled drinks, and pasteurized milk or dairy products.
- (6) Do not add ice in drinks and do not drink fresh fruit juice prepared beforehand.
- (7) Clean the bottle mouth before you drink directly from the bottle.
- (8) Do not patronize unlicensed food hawkers.
- (9) Use your own utensils or disposable items.
- (10) Always wash your hands before eating.

If you want to get more travel health information, you can visit the Traveller's Health Website at: <http://www.travelhealth.gov.hk>, or dial **2833 0111**, the 24-hour health education hotline of the Department of Health (in Cantonese, English and Putonghua)



Published by the Department of Health
Designed by the Information Services Department
Printed by the Government Logistics Department
Hong Kong Special Administrative Region Government

Port Health Travel Health Centre
Department of Health

